

OS SPORTS ILLUSTRADOS

PRIMEIRO ANNO—N.º 49—NUMERO AVULSO 20 REIS

Redacção, Administração, Officinas de composição e Impressão

43, RUA DO SEculo, 43 LISBOA

*** TELEPHONES: Redacção 1000, Administração 242 ***

DIRECTOR
JOSÉ PONTES

EDITOR — Joaquim das Neves Viçta,
Propriedade de J. J. DA SILVA GRAÇA

Sabbado, 20 de Maio de 1911

Bordeus contra Lisboa em "foot-ball,, association



O team do Stade Bordelais Université Club

Foot-ball

O Stade Bordelais em Lisboa

O assumpto palpitante da semana, não só no meio do foot-ball como no meio sportivo, em geral, e a vinda a Lisboa do team de foot-ball association do Stade Bordelais Université Club, de Bordeus, por iniciativa de *Os Sports Illustrados*.

A direcção da Associação de Foot-ball de Lisboa encarregou-se da parte technica da organização e, em reunião effectuada na passada segunda-feira, 13 do corrente, depois de saber que os jogadores de Bor-

deus contavam com tres matches em Lisboa, decidiu que fossem oppostos aos nossos visitantes—além do team A representativo, naturalmente indicado—o Club Internacional de Foot-ball e o Sport Lisboa e Benfica, por serem os clubs que melhor classificação theem, presentemente, no campeonato d'esses clubs, tendo mostrado serem os mais fortes, esta época, tinham inilludível direito de jogarem, antes de mais ninguém, contra os bordelezes, visto que o unico criterio a seguir era oppór aos estrangeiros os nossos teams mais fortes.

Temos, pois, de applaudir sem reservas a resolução da Associação, se bem que lamentemos que os bordelezes não possam

jogar mais matches, para lhes oppór *sportsmen* e clubs que a classificação do campeonato excluiu, mas que não deixam, por isso, de ter muitissimo valor e de merecerem jogar contra os adversarios fortes e scientificos, que são os homens de Bordeus.

Hoje effectua-se o primeiro match, ás 4 e meia da tarde, no campo de Bemfica, onde se realisarão os restantes desafios, visto que foi esse o campo offerecido á Associação em mais favoráveis condições.

O adversario que os bordelezes hoje combatem é o Club Internacional de Foot-ball.

Deve ser uma lucta emocionante, porque

a *mancieira* dos homens de preto e branco é classica e a correcção do seu jogo é admiravel. Eduardo Luiz Pinto Basto terá, certamente, occasião de confirmar a fama que tem, de ser o melhor *goal-keeper* dos clubs inscriptos na Associação. Se a linha de ataque de Bordeus não vier muito fatigada da viagem, os *keepers* portugueses poderão demonstrar-nos claramente o seu valor.

A'manhã, domingo, ás 2 horas da tarde, joga o team A da Associação, sendo esse match que mais interesse está despertando em Lisboa, já porque é a primeira vez que o team A se apresenta completo em campo,—á parte uma ou outra defecção que, esperamos não lhe diminua muito o valor—

ia porque aquelle grupo é o que representa oficialmente o *foot-ball* português, tornando assim o desafio um encontro oficial entre os dois países.

O *match* de segunda-feira reveste, para todos os homens de *sport* de Lisboa, um extraordinário interesse, pelo facto de ser jogado contra o Sport Lisboa e Benfica, em volta do qual tanta celexa se tem levantado.

O valor d'esse club está atestado pelo facto de ter ganhado as tres taças na época passada, ganhando este anno as taças de 2.^o e 3.^o *teams* e ficando em segundo lugar em primeira categoria.

Tem, pois, atraz de si—para todos os que pensam imparcialmente e não sentem o facciosismo de clubs—um passado cheio de victórias.

Essas victórias, porém, tem frequentemente levantado protestos. Os seus adversários tentam contestal-as, e alguns dos *équipers* de Benfica tem-se visto castigados e desclassificados, pelo seu procedimento pouco consentaneo com as regras do *foot-ball association*.

Por todas estas razões, ha um empenho extraordinário em assistir ao desafio Stade-Benfica. Na segunda-feira é que poderá aquilatar-se, realmente, o valor dos homens de vermelho, devendo terminar de vez as contendas sobre o seu valor e a sua maneira de jogar.

Ao publico que assistir ás luctas entre francezes e portuguezes, ouseramos fazer uma recommendação. É necessario dar aos que nos visitam a idéa de que o povo portuguez, que tão admiravel se mostrou quando foi da mudança do regimen, tão ordeiro, tão cordato, tão fundamentalmente bom, tem tambem boa educação, especialmente no campo sportivo. Os jogadores francezes são nossos hospedes, e os hospedes, até mesmo entre os povos de rudimentar cultura, são sagrados.

Os bordelezes podem ganhar e podem perder: seja como fór, o nosso publico deve acolher-os com carinho e com correcção. Applaudam os jogadores portuguezes, quando executem uma phase brilhante do jogo. Não apupem os adversários, se os portuguezes succumbirem.

Esta recommendação é, apenas, para uma reduzida minoria que, por varias vezes, tem incommodado, nos campos de *foot-ball*, as pessoas sensatas e bem educadas. Essa minoria, porém, por mais reduzida que seja, pôde ser sufficiente para recordar aos nossos visitantes que Marrocos não dista muito de Portugal!

É' o que cumpre evitar.

Má-Fama

Bordeus contra Lisboa

O Stade Bordelais Université Club contra os melhores jogadores de *foot-ball* de Portugal

Os *Sports Illustrados*, vendo os progressos que tem feito entre nós, nos últimos annos, o *foot-ball association*, viram tambem que esse *sport* ameaçava estacionar, em virtude dos desafios serem sempre entre clubs portuguezes, que conhecem mutuamente a sua maneira.

Impunha-se a vinda de *teams* estrangeiros de categoria, praticando-se assim em Portugal o que se faz no estrangeiro: a organização de grandes *matches* internacionais.

Apreciando a forma dos nossos *foot-ballers*, a redacção de *Os Sports Illustrados* julgou conveniente promover este anno a vinda de jogadores francezes e, quando os nossos *players* tenham o habito das luctas internacionais, oppôr-lhes então grupos ingleses da melhor reputação.

O Stade Bordelais Université Club, de Bordeus, attrahiu a attenção de *Os Sports Illustrados*, em virtude das suas optimas *performances* e da correcção impecavel do seu jogo. Já depois das negociações entabuladas, a nossa redacção viu a sua opinião confirmada, pois o Stade ganhou o campeonato de *rugby*, em França e já conseguiu a sua classificação na meia-final do campeonato de *association* do *Challenge du Sud*.

Logo que ficou definitivamente assente a vinda dos jogadores bordelezes, a nossa redacção, dando á Associação de *Foot-ball* de Lisboa uma prova de acatamento, pôz a organização technica dos *matches* a jogar, nas mãos da sua direcção.

A Associação, em reunião realisada na ultima segunda-feira, escolheram os *teams* a oppor aos bordelezes, marcando os dias para os respectivos *matches*, que se effectuam hoje, sabbado, amanhã domingo, 21, e na proxima segunda-feira, 22.

O team bordelez

Os jogadores que formam a *equipe* do Stade são os seguintes: *Keeper*: Ch. Bollock—18 annos; muito corajoso e com opti-

mas defezas. *Back esquerdo*: René Lucas—26 annos; jogador do *Midi de France* contra a Hespanha em 1909j e da *Côte d'Argent*, este anno; bello pontapé a grande distancia; sólido e rapido.

Back direito: Henry Batier—21 annos; tem jogado frequentemente em grupos de selecção, possuindo um bello pontapé de *despacho*.

Half direito: J. Binot—21 annos; intercepta muito bem, joga igualmente com os dois pés e muito bem com a cabeça; jogador da *equipe Côte d'Argent*.

Half centro: J. Harders—30 annos—capitão da *equipe*. Jogou muito em Inglaterra, conhecendo a fundo o jogo; precioso no ataque e na defeza.

Half esquerdo: A. Mimaud—20 annos; combin' muito bem com os seus *forwards*, trabalhando d'uma forma incansavel; jogador da *equipe da Côte d'Argent*.

Forwards: ponta direita: Georges Cazaux—16 annos e meio O jogador mais novo da *equipe* e o mais rapido. Sem medo no ataque, é um jogador muito habil, com largo futuro; jogou na *equipe da Côte d'Argent*, este anno.

nosso terreno ser bastante diferente. O desafio começa ás 4 horas e meia.

A *equipe* do Internacional é a seguinte:

Keeper: Eduardo Luiz Pinto Basto.

Backs: Johnson e Merik Barley.

Halves: Boaventura Bello, William Sissener e José Prego, (capitão).

Forwards: Krusse Gomes, Barreto, Hunter, Sobral e Palma.

O segundo match

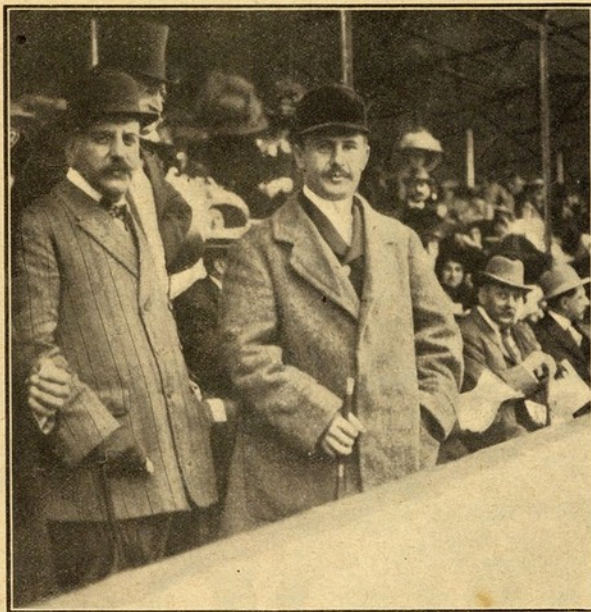
No domingo joga o *team A* da Associação e é esse, verdadeiramente, o *match* official com os bordelezes. O desafio começa á 1 hora e meia da tarde, para que os espectadores e os jogadores francezes possam ir assistir ao Concurso hippico, a Palhavã.

O *team* official portuguez é assim constituído.

Goal-keeper: Eduardo Luiz Pinto Basto, (C. I. F.) capitão. Um antigo jogador, muito scientifico e possuindo, a fundo, a sciencia do *association*. Opportuno e com sorte. Considerado o melhor *keeper* dos *teams* inscriptos na Associação.

Backs: Merik Barley (C. I. F.) Um dos

No concurso hippico internacional



O principe italiano Capecce de Zurlo

Meia ponta direita: S. Bedey—24 annos. Util, sobretudo, pelos seus bellos *shoots*, passando muito bem para ambos os lados; *equiper* da *Côte d'Argent*.

Centro: Raoul Gros—23 annos. Tem muito bem uma bola nos pés e é perigosissimo em face do *goal*.

Meia-ponta esquerda: M. Haurét—19 annos. Um jogador muito fino, combinando optimamente com o seu *ponta*. Tem um unico defeito: um *shoot* bastante fraco. *Equiper* da *Côte d'Argent*.

Ponta esquerda: André Lassalle—18 annos—Pernas sólidas, muito rapido e intangivel. Centra muito bem. Jogou no *match* Norte contra Sul, este anno e na época passada. *Equiper* da *Côte d'Argent*. São supplentes: Soubies e Ribot, ambos *forwards*, sendo o ultimo um *shooter* terrivel, mas não jogando regularmente este anno, em virtude de ter sido muito ferido.

A *equipe* da *Côte d'Argent* é o *team* mixto representativo da região bordeleza, formado pelos melhores jogadores dos clubs locais, á semelhança do que se fez em Lisboa com o *team A*.

O primeiro match

Hoje joga contra o Stade o Club Internacional de *Foot-ball*, primeiro classificado no campeonato da Associação. A *equipe* do Internacional tem um alto valor, tendo a categoria para se bater vantajosamente com o *team* bordelez.

Não devemos esquecer que os jogadores francezes, apesar da sua qualidade, estão seriamente *handicapados*. Tem atraz de si uma longa viagem em caminho de ferro, deitar-se-hão muito tarde; extranharão fatalmente o campo, visto a constituição do

rapidez ou passa ao centro, e é quasi certo um *goal*. Corre bem com uma bola junto da linha de *touch*.

Meia direita—Antonio Rodrigues (S. C. P.) É' um bello traço de união entre o *ponta* e o centro. Muito habituado a jogar com A. e F. Stropm, deve maravilhar-nos. Rapido e sereno.

Centro forward—Francisco Stropm (S. C. P.) Um fortissimo jogador, muito rapido e jogando bem com a cabeça. Mais caracteristicas de *center half* do que de *forward*: é contudo o jogador que melhor tem jogado esta época n'esse lugar. É' o *forward* mais perigoso para os francezes.

Meia esquerda—C. Sobral (C. I. F.) Um bom jogador n'este lugar, mas bastante desigual. A's vezes, ligeiramente mandrão. Com o *ponta* que tem, o seu jogo deve brilhar. Muito correcto, não fazendo jogo violento. Um *shoot* muito for' e, qualidade que o tem feito notavel.

Ponta esquerda—João Bentes (S. C. P.) Um *ponta* esquerda com muitos admiradores. Passa realmente bem ao centro. É', porém, melhor *back* do que *forward*. Nunca o vimos brilhar tanto no ataque como brilha na defeza.

É', pois, este o *team* official portuguez que, estamos certos, ha de honrar o nosso nome.

Pela classe dos seus jogadores, o *team A* tem o'riginação de bater os bordelezes, principalmente devido ao seu *handicap*, por terem jogado na vespera contra a mais forte *equipe* de club que possuimos.

A victoria dos portuguezes animaria extraordinariamente o nosso meio, incitando *Os Sports Illustrados* a promoverem, no começo da proxima época, a vinda de um *team* ingles de grande categoria.

O terceiro match

Na segunda-feira, 22, jogarão os bordelezes o seu ultimo *match* em Lisboa. É' seu adversario o Sport Lisboa e Benfica, o club segundo classificado no campeonato de Lisboa.

Reveste um excepcional interesse este *match*, pois a forma do Benfica que, pelo seu passado, tem mostrado ser sempre um *team* de classe, tem provocado este anno grandes discussões. É' quem tem, actualmente, o segundo lugar na classificação, logar que lhe é disputado ardentemente pelo Sporting.

Em todo o caso, a Associação de *Foot-ball*, escolhendo-o para combater os francezes, mostrou completa e louvavel imparcialidade.

O unico criterio a que quiz obedecer foi o resultado das classificações officiaes e nem os mais facciosos podem censural-a por isso. Pelo contrario! Este *match* vae dar-nos, inludivelmente a prova do verdadeiro valor do Sport Lisboa e Benfica.

O desafio de segunda-feira começa ás 5 horas da tarde e o Benfica apresenta no campo a seguinte *equipe*:

Goal-keeper—Machado.

Backs—Henrique da Costa e R. Bogalho.

Half-backs—Bellas, Cosme Danião (capitão) e Arthur José Pereira.

Forwards—Germano de Vasconcelos, N. N., Figueiredo, Rio e Salvador Angelo.

A entrada no campo

O campo em que se effectuam os *matches* é o de Benfica, que o Sport Lisboa e Benfica gentilmente ced' u á Associação de *Foot-ball* de Lisboa e a *Os Sports Illustrados*, com o mais louvavel desinteresse, concorrendo assim para o brilhantissimo dos combates França-Portugal.

O campo tem sido tratado convenientemente, sendo muito bem vedado, de forma que os espectadores fiquem muito afastados das redes, para não incommodarem os *keepers* com ditos ou objurgatorias que os enervam, roubando-lhes a serenidade de que tanto precisam.

O terreno estará rigorosa e nitidamente marcado. Os postes dos *goals* foram pintados de fresco e, na restante organização a seu cargo, o S. L. B. tem sido incansavel, não recuando ante os maiores sacrificios.

O serviço de ordem será assegurado, tanto dentro como fóra do campo, por soldados da guarda republicana.

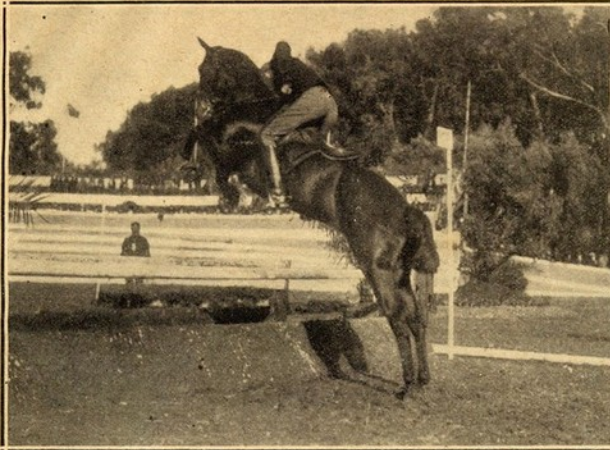
Os bilhetes, que foram postos á venda na passada quinta-feira, acham-se tambem á venda na bilheteria do campo, custando os lugares de cadeira 500 réis e os de peão 200 réis.

Para estes *matches* ha uma assignatura, vendendo-se os lugares de cadeira a 1200 réis para os tres dias, a quem comprar conjunctamente.

Em honra dos bordelezes

Para organizar o programma das manifestações de apreço a effectuar em honra dos *foot-ballers* francezes, convocou a re-

O grande concurso hippico internacional



1—Um salto nas duplas varas 2 e 3—Um salto de cancella —4 Um salto na ria entre cunhas

dacção de *Os Sports Illustrados* uma reunião, de que sahi eleita uma comissão de recepção formada pelos srs. Eduard Luiz Pinto Basto, Daniel Queiroz dos Santos, Cosme Damião, Placido Duro, Vasco Ribeiro, Fernando Correia, Duarte Rodrigues, Tancredo Jenochio, João Figueiredo, Francisco Santos e Armando Machado.

Essa comissão elaborou o seguinte programma:

Sexta feira, 19: recepção na estação do Rocio, ás 12 horas e 33 da noite, acompanhando depois os jogadores ao hotel;—sábado, 20: acompanhar os jogadores n'uma visita pela cidade, monumentos, museus, etc. A's 3 horas, partida para o campo do desafio; ás 4 e meia, desafio com o Club Internacional de Foot-ball; ás 6 horas, copo d'agua na sede do Sport Lisboa e Benfica; á noite, espectáculo no Colyseu dos Recreios, onde se estreia a companhia Fatima Miris. O intelligente empresario reserva para os *foot-balls* bilhete para a festa—domingo, 21: ao meio dia e meia hora partida para o campo; á uma e meia da tarde, desafio com o *team* A da Associação; visita ao concurso hippico e tourada no Campo Pequeno com o *espada Gaona*. A empresa Baptista & Lacerda oferece bilhetes aos *foot-balls*; segunda feira, 22; passeio a Cascaes ás 9 horas e meia da manhã; ás 4, partida em automoveis para o desafio; ás 5 *matches* com o *team* do Sport Lisboa e Benfica; ás 8 da noite banquete oferecido pelos *sportsmen* lisboenses aos jogadores francezes.

Terça feira, pela manhã, passeio no rio, organizado pelo Club Naval de Lisboa; ás 4 e meia, *matinée* no magnifico Chiado Terrasse, com conferencias e numeros de variedades.

Como sempre, a empresa do Chiado Terrasse presta-se desinteressadamente, a colaborar com *Os Sports Illustrados*, o que tem feito constantemente, como attestam as *matinées*-conferencias realizadas pelo nosso semanario.

—Para o banquete que se realiza na segunda feira, 22, em honra dos jogadores francezes, acham-se inscriptos os seguintes srs.: Eduardo Pinto Basto, Daniel Queiroz dos Santos, Tancredo Jenochio, Mario Sant'Anna, Fernando Correia, Placido Duro, João Figueiredo, Armando Machado, Duarte Rodrigues, dr. José Pontes, Vasco Ribeiro, Alberto Totta, Fernando Machado, Joaquim Victal, Antonio do Carmo, José da Costa Carneiro, Bernardino Ferreira dos Santos, Julio Pires, Nobre Martins, Cosme Damião, José Prego, Almeida Guimarães, Felix Bermudes, José Julio Correia da Silva, Joaquim Leotte, Soares Junior, Manuel Egreja, Euleterio Gomes de Abreu, etc.

Mã-Fam a.

O GRANDE CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL

Orgulhosa deve estar, e com justo motivo, a Sociedade Hippica Portuguesa, pelo exito indiscutivelmente grandioso do grande concurso que organisou. A animação e concorrencia tem sido extraordinarias, e as provas tem sido disputadas com ardor pelos numerosos concorrentes que a bella orientação da Sociedade atrahiu.

Muito deve-lhe e deverá o hippismo á Sociedade Hippica Portuguesa, que por elle trabalha com amor e afinco. O Grande Concurso que se está realizando constitue o resultado de enormes esforços e muito trabalho, persistente e bem orientado.

As provas já realizadas tem sido magnificas. No domingo effectuaram-se a apresentação de cavallos de tiro e a prova de Ensaio, sendo transferidas para terça feira, por causa da chuva, a apresentação de cavallos de sella estrangeiros e a *Omnium*. Ambas estas provas se realisaram com brilho no dia escolhido. De todas estas provas damos a seguir os resultados.

O ENSAIO

O capitão André Reis ganha o 1.º premio

Foi uma prova muito interessante e que resultou animada, apesar da chuva que cahiu e que por fim obrigou os organizadores a transferir-me para terça-feira a conclusão do programma.

Os obstaculos do Ensaio eram: sebo, tripelvara, muro, barra, *open-dich*, *oxer*, cancella e valla.

Os premios for-m concedidos da seguinte forma:

1.º, 80000 réis, ao capitão André Reis, no cavallo argentino, *Alecar*. Fez percurso limpo e gastou 2'35".

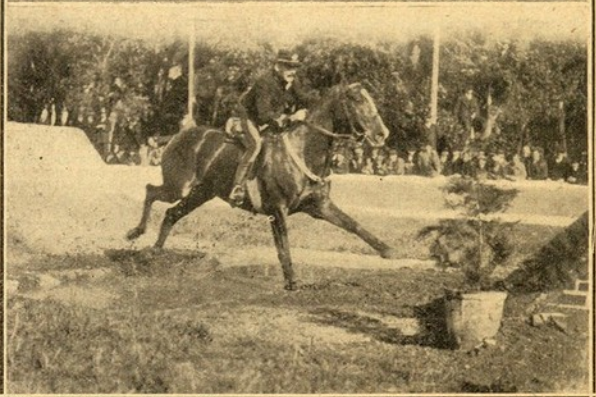
2.º, 40000 réis, a alferes Narciso de Sousa, na egua irlandeza *Miss Kelly*. Fez o percurso limpo e gastou 2'33".

3.º, 30000 réis, ao tenente A. Callado, no cavallo melo saugue francez *Eclatante*. Fez percurso limpo e gastou 2'35".

4.º, 20000 réis, ao alferes Santos Guerra, no cavallo anglo-arabe *Turino*. Fez percurso limpo e gastou 2'40".

5.º, laço, ao aspirante Ramires, no cavallo argentino *Galeão*. Fez percurso limpo e gastou 2'65".

6.º, laço, ao alferes Mendonça, no cavallo hespanhol *Sultão*. Fez percurso limpo e gastou 2'75".



7.º, laço, ao tenente Callado, no cavallo anglo-arabe *Fulcano*. Fez percurso limpo e gastou 2'85".

8.º, laço, ao aspirante Lima, no cavallo hespanhol *Pimpio*. Fez percurso limpo e gastou 2'95".

Os outros percursos foram assim feitos: Alferes J. Aiyorea, no irlandez *All-Right*, 3'33" e 1 falta.

Alferes J. Moura, no argentino *Zig*, 3'45", percurso limpo.

Tenente Santos, no hespanhol *Halley*, 3'45", percurso limpo.

M. Mendonça, na egua irlandeza *Flig*, 2'80", 5 1/2 faltas.

Alferes Ribeiro Fonseca, no argentino *Patagonia*, 2'75" e 1 falta.

E. Camara, no anglo-arabe *Colibri*, 3'30", 2 1/2 faltas.

Capitão A. Soares, no anglo-ar. be *Aygon*, 3'37", 1 falta.

Alferes O. Maia, no peninsular *Fakar*, 3'40" e 1 falta; no 1/4 saugue *Ezeveti*, 3'45" e 1 falta; e no irlandez *The Nut*, 3'50" e 1/2 falta.

Tenente Julio de Oliveira, no portuguez *Galeão*, 2'85" e percurso limpo.

J. Camara, no irlandez *Goliath*, 3'50", 4 faltas.

Alferes A. Torres, no portuguez *Raio*, 2'45", 4 faltas.

J. Pedreira, no irlandez *Square*, 2'65", 7 faltas.

Tenente Coelho, no portuguez *Loyal*, 2'80", 2 1/2 faltas.

Alferes L. Camões, no peninsular *Troiano*, 3' e 1 1/2 faltas.

Alferes H. Barata, no hespanhol *Nemo*, 2'75" e 1 1/2 faltas.

Aspirante Luna, no 1/4 saugue *Cirale*, 2'90" percurso limpo; no argentino *Cebito II*, 3'16" e 4 faltas; e no argentino *Compound*, 2'85" e 2 faltas.

Mr. Raymond, no irlandez *John O'Donnell*, 4'10" e 6 1/2 faltas.

Tenente A. Parreira, na egua portugueza *Serrana*, 3'40" e 1/2 falta.

J. Moraes, na egua portugueza *Dora*, 3'30" e percurso limpo.

E. Vellez, no anglo-normando *Torbillon*, 3'30" percurso limpo.

Tenente Costa Soares, no portuguez *Rokadas*, 3'37" e 1/2 falta.

Aspirante Soares, na egua portugueza *Severa*, 2'70" 1/2 falta.

Tenente Latino, no portuguez *Dover*, 3' e 1/2 falta; e no irlandez *Sansão*, 2'6" e 2 faltas.

Tenente F. Coutinho, no hespanhol *Alfaiçinha*, 3'25" e percurso limpo.

Tenente Lusignan, na egua irlandeza *Ladybird*, 2'95" e percurso limpo.

Alferes Sá Chaves, no hespanhol *Royal*, 2'65" e 2 faltas.

Alferes Lucio Nunes, no puro saugue *Pinnoca*, 2'50" e 1 falta.

Aspirante Luiz Faro, no argentino *Lamarca*, 2'30" e 1 falta.

Alferes Granger, no anglo-normando *Vaua*, 2'90" e percurso limpo.

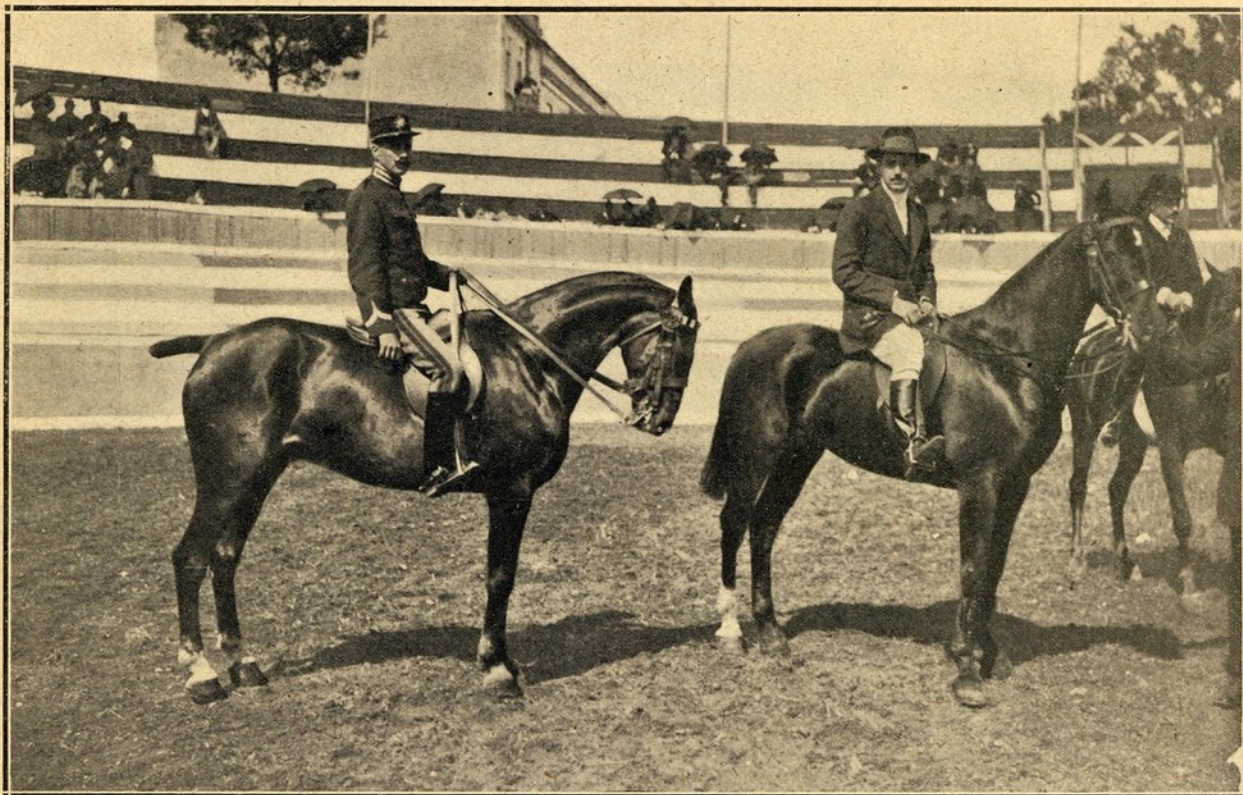
Osoorio Barros, no irlandez *Gaylaid*, 3'80" e 1/2 falta.

Tenente Jara de Carvalho, no portuguez *Cardiff*, 3'25" e 1 falta.



Tres concorrentes, alumnos da Escola de Educação Physica

○ grande concurso hippico internacional



O cavallo «Farinello» do sr. Jayme Alto Mearim e a egua «Submissiva» do sr. André Reis, vencedores na apresentação

Aspirante Aragão, no português *Matakoj*, 3'15" e 3 1/4 faltas; Alferes N. Sousa, no argentino *Pardal*, 2'80" e 4 faltas; e na irlandeza *Miss Kelti*, 2'33" e percurso limpo.

Pereira Carvalho, no argentino *Ermita*, 3'3" e percurso limpo.

Aspirante Castro, no *D'Arignan*, 3'16" e percurso limpo.

Foi desclassificado o tenente Maia Magalhães, no português *Bluff*. Desistiram: tenente Constancio, com a *Napolitana* e com o *Cocktail*; alferes Viciat Barbosa* com o *Cyrano*; aspirante Mousinho de Albuquerque com o *Jeltore*; tenente Gifka Duarte, com o *Cometa*, e alferes Freire, com o *Bolota*.

Não compareceram á chamada: Rogério Ramalho, com o *Aeroplano*; tenente J. Oliveira, com o *Ariosa*, alferes Lucio Nunes, com o *Saltimbanco*; H. Mendonça, com o *Alfôres* e o aspirante Castro, com o *Benaventura*.

A OMNIUM

O aspirante Luiz Faro ganha o 1.º premio

Foi muito bem disputada esta prova, apesar do terreno estar enlameado e do tempo se ter conservado inconstante. Por muito tempo pareceu favorito da prova o *Bojy*, do sr. tenente Manuel Latino, porque fôra limpo o seu percurso, e todos os outros cavallos davam faltas na valla entre cunhas, uma verdadeira ratoeira, obstaculo difficilissimo de transpôr, Luiz Faro, porém, correndo quasi no fim da prova, obteve o 1.º premio, fazendo um percurso muito rapido e limpo.

Os cavalleiros estrangeiros mostraram-se verdadeiramente notaveis, apesar não ganharem premios importantes.

Os cavallos vencedores foram, quasi todos, animaes já bem classificados em outros concursos, como o *Jau*, o *Bojy*, o *Gantois* e o *Scott*.

O *Jau*, *Gantois*, *Scott*, *Saint-Hubert II* e *Sans Souci* deram handicap de 0,20 na barra, 0,20 no muro e 0,30 na valla.

Os obstaculos *Omnium* eram: sebo, triplavara; muro, passagem de estrada, valla entre varas, cunhas, banqueta, taboas, triplosalto, cancela e vallado.

Os premios foram conferidos pela seguinte fórma:

1.º—208000 réis e o magnifico *plateau* que constitue o premio do Governo, ao aspirante Luiz Faro, que montou o cavallo argentino *Lamarca*, e fez o percurso em 1'43", sem faltas.

2.º—120800 réis, ao tenente Manuel Latino, que montava o cavallo irlandez *Boby*, fez o percurso em 1'52", sem faltas.

3.º—808000 réis, ao tenente Casal Ribeiro, montando o cavallo irlandez *Gantois*. Fez o percurso em 1'14", com uma falta.

4.º—808000 réis, ao tenente Jara de Carvalho, montando o cavallo hespanhol *Jau*. Fez o percurso em 1'15", com uma falta.

5.º—808000 réis, ao tenente Silveira Ramos, montando o cavallo portuguez *Scott*. Fez o percurso em 1'22 1/2", com uma falta.

6.º—208000 réis, ao capitão André Reis, montando a egua irlandeza *Fiorelle*. Fez o percurso em 1'25", com uma falta.

7.º—808000 réis, alferes Delphin Maia, no cavallo anglo-arabe *Haffles*. Fez o percurso em 1'27", com uma falta.

8.º—208000 réis, ao tenente Julio Oliveira, no cavallo argentino *Ariosa*. Fez o percurso em 1'35", com uma falta.

9.º—208000 réis, ao tenente Manuel Latino, no cavallo anglo-arabe *Peli d'Or*. Fez o percurso em 1'32", com uma falta.

10.º—Um laço, ao principe Capeco Zurlo, no cavallo irlandez *Saint-Hubert II*. Fez o percurso em 1'11 1/2", com uma falta.

11.º—Um laço, ao tenente Gifka Duarte, no cavallo argentino *Cometa*. Fez o percurso em 1'16", com meia falta.

12.º—Um laço, a Paul Larregain, no cavallo anglo-arabe *Sans Souci*. Fez o percurso em 1'23 1/2", com meia falta.

Os outros percursos foram feitos da seguinte fórma.

J. Moraes (civil) na egua portugueza *Dora*, 1'33 1/2", quatro faltas.

Aspirante Luna, no hespanhol *Pimpão*, 1'41", sete faltas.

Alferes A. Botelho, no hespanhol *Veludo*, 1'35", seis faltas.

Mr. Raymond, no irlandez *John O'Donnell*, 38" 1/2", oito faltas.

Alferes P. Amorim, no cavallo *Martel*, 1'32 1/2", sete faltas.

Alferes Narciso de Sousa, na *Miss-Kelly*, 1'20 1/2", tres faltas; e no *Pardal*, 2'17" e dez e meia faltas.

Alferes Ribeiro Ferreira, no hespanhol *Paizinho*, 1'21", cinco e meia faltas.

Alferes Lucio Nunes, no puro-sangue *Pinoca*, 1'33", seis faltas.

Alferes A. Carvalho, no *Mariola*, 1'48", troze faltas.

Alferes Monteiro Tones, no irlandez *Raio*, 1'26", duas e meia faltas.

Tenente Silveira Ramos, no *Sweet*, 1'32", quatro e meia faltas; no *Star*, 1'35", e quatro faltas.

Alferes A. Mesquita, no portuguez *Almonda*, 1'24", 5 e meia faltas.

Alferes H. Barata, no hespanhol *Adamastor*, 2'7 1/2", seis e meia faltas; no *Albatroz*, 1'35", e duas faltas.

J. Alto Mearim (civil), no puro sangue *Farinello*, 1'19 1/2" e seis faltas; na irlandeza *Clematis*, 1'16 1/2" e cinco faltas.

Tenente Manuel Latino, no portuguez *Brutus*, 1'40" e tres faltas.

Mr. Larregain, na *Vellada*, anglo-arabe, 1'13 1/2" e tres faltas.

Tenente Julio de Oliveira, no hespanhol *Eclair*, 1'34" e tres faltas.

Tenente Jara de Carvalho, no portuguez *Elmo*, 1'26 1/2" e tres faltas; no portuguez *Cardoff*, 1'58" e cinco faltas.

Alferes J. Alverca, no irlandez *All-Right*, 1'38 1/2" e tres e meia faltas.

Pereira Carvalho, (civil) no irlandez *Priee*, 1'33", seis faltas.

Tenente Casal Ribeiro, na egua puro sangue *Merzeille*, 1'19" e duas e meia faltas.

Alferes Elias Garcia, na egua *Vendetta*, 1'33", quatro e meia faltas.

Alferes J. Moura, no argentino. *Zig*, 1'49", sete faltas.

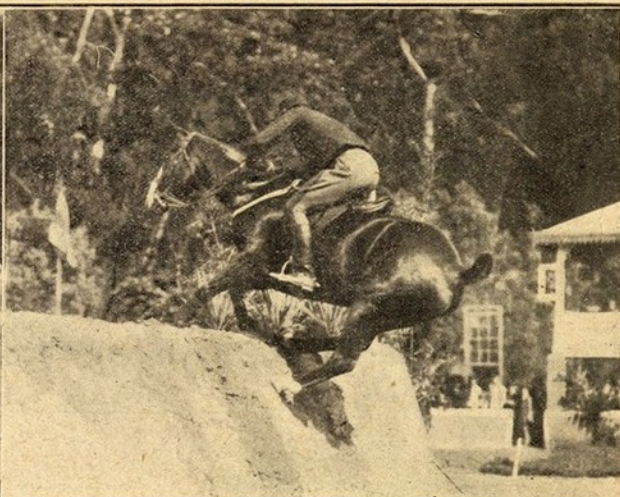
Desistiram os seguintes: Alferes Santos Guerra, no anglo-arabe *Turia*; Cunha Menezes, no argentino *Mabrie*; alferes J. Mendonça no hespanhol *Gratha*; tenente Gifka Duarte, no irlandez *Ruopheu*; tenente Callado, 3/4-sangue *Vulcano e Pol-Leau*; e no 1/2 sangue francez *Escalot*; alferes Luiz Menezes, no peninsular *Parrato*; alferes J. Maia, no *Juguy*; tenente F. Coutinho, no hespanhol *Alfacinha*; alferes C. Ramires, no *Galeão*.

Foram desclassificados: capitão Cardoso, na egua portugueza *Sveera*; tenente Constancio, no portuguez *Cochlari*, aspirante Luna, no 1/2 sangue *Carulo*; tenente Latino, no *Sansão*; alferes Sá Chaves, no hespanhol *Royal*; mr. Raymond, no irlandez *Blue-bird*; tenente Lusignan, no irlandez *Guidatore*, capitão A. Reis, no *Alvear* alferes D. Maia,



O principe Capeco de Zurlo e mr. Raymond, concorrentes do concurso hippico

grande concurso hippico internacional



1—Um salto de Mr. Larregain 2—O cavallo *Knapelu* galgando um obstaculo
3—A Taça de Honra da Sociedade Hippica Portuguesa

Apresentação de cavallos ou eguas de tiro

Na apresentação de cavallos ou eguas de tiro, foram conferidos os seguintes premios: 1.º para parelhas, 4 do sr. Joaquim Sotto Maior; 2.º, 3 do sr. visconde de Salreu; premio, para cavallo só, ao sr. Joaquim Monteiro.

O programma de amanhã

- I—Apresentação de carruagens de praça.
- II—Apresentação de carruagens de cocheiras de aluguer.
- IV—«Amazonas».
- V—«Percurso de caça».
- VI—«Final».

Nestas provas o total dos premios a distribuir é de 820000 réis.

I—Apresentação de carruagens de praça, em conjunto e emparelhamento. A inscrição é gratuita. O 1.º premio é de 20000 réis e o 2.º de 10000 réis.

II—Apresentação de carruagens pertencentes a companhias ou empresas particulares de cocheiras de aluguer, com conjunto e emparelhamento. A inscrição é gratuita. O 1.º premio é de 20000 réis e menção honrosa e o 2.º de 10000 réis e menção honrosa.

III—Apresentação de equipagens particulares, com emparelhamento, typo e belleza dos animais, robustez e condições para tiro. No 1.º grupo—Equipagens a 1 cavallo, No 2.º, equipagens a lanternas. No 3.º, equipagens a parelha. No 4.º, equipagens a 3 ou 4 cavallos. A inscrição é de \$800 réis. Os premios são para o 1.º grupo: 1.º premio de 10000 réis e 2.º premio menção honrosa; para o 2.º grupo: 1.º premio de 10000 réis e 2.º premio menção honrosa; para o 3.º grupo: 1.º premio de 10000 réis e 2.º premio menção honrosa; para o 4.º grupo: 1.º premio de 20000 réis e 2.º premio menção honrosa.

No grupo III os premios em dinheiro são concedidos aos cocheiros. Aos proprietarios serão concedidos placas, laços e menções honrosas. Para se effectuar a apresentação em cada grupo é necessario que haja mais d'uma inscrição.

IV—Amazonas. O percurso tem 5 obstaculos com vala. Os premios são objectos de laços, o 1.º oferecido pelo Sr. Conde de Fontalva, o 2.º pela Sociedade Hippica Portuguesa. A inscrição é gratuita.

V—Percurso de caça, que é uma prova civil-militar, para cavallos ou eguas nacionaes e estrangeiros. O percurso tem 12 obstaculos com vala. Os premios são de 300000 réis assim distribuidos: 1.º 130000 réis; 2.º 100000 réis; 3.º 70000 réis; 4.º 50000 réis; 5.º 30000 réis; 6.º 20000 réis; 7.º 20000 réis; 8.º 20000 réis; 9.º 20000 réis; 10.º 20000 réis; 11.º 12.º 13.º e 14.º. Laços A inscrição é de 2000 réis.

VI—Final. Para todos os cavallos ou eguas que tenham tomado parte em qualquer das provas do *Essai*, *Omnium*, *Grande premio de Lisboa*, *Nacional de Caça* sem terem ganho premios pecuniarios nas referidas provas. Tem 8 obstaculos com vala. Os premios são de 200000 réis em 10 premios de 20000 réis e 2 laços. A inscrição é gratuita.

As inscrições para prova fazem-se na tribuna do jury, immediatamente a seguir á classificação do *Percurso de Caça*, para os cavallos que entrem nesta prova. Para os que não entrem na *Caça* a inscrição é nos termos do regulamento.

os obstaculos

Para as provas do concurso de amanhã fo-

ram designados os seguintes obstaculos: Amazonas: 5 ob. d'altos com vala: n.º 1 Sebe, N.º 2 Muro a 0.º, 80, N.º 3 Barras a 0.º, 80, (distanciadas de 0.º, 50). Vala com 2.º, 5.

Percurso de Caça, 12 obstaculos com vala: N.º 1 Sebe (natural), N.º 2 Muro a 1.º, N.º 3 Barra a 1.º, N.º 4 Vala entre varas a 1.º, N.º 7 Cancellia a 1.º, 10 (sem taquet), N.º 8 Vala a 3.º, N.º 10 Banqueta (pelo lado das rampas), N.º 12 Cercado a 1.º, N.º 13 Taboas a 1.º, 10 (sem taquet), N.º 14 Open-dich a 1.º x 2.º, N.º 15 Vallado a 1.º, N.º 16 Cunhas.

No *Percurso de Caça* cada concorrente ao chegar ao obstaculo n.º 16, deverá apaeirse e transpôr-o a pé por cima da ponte, conduzindo o cavallo á mão, tornando só a montar depois de executado o obstaculo. A montada executará todo o obstaculo, mas por fóra da ponte.

Final, 8 obstaculos com vala. N.º 1 Sebe (natural), N.º 2 Muro a 1.º, N.º 3 Barras a 1.º, N.º 6 Triple vara 1.º x 1.º (0.º, 50, 0.º, 75 e 1.º), N.º 7 Cancellia a 1.º, 2 (sem taquet), N.º 8 Vala a 3.º, N.º 9 Oxer a 1.º a vara superior e N.º 6 Cunhas.

Club Naval de Lisboa

Realisou-se na terça-feira, no Club Naval, uma reunião da sua assembleia geral, que esteve concorridissima e foi presidida pelo nosso director sr. dr. José Pontes, secretariado pelos srs. Vieira Pitta e Arthur Motta.

Foi approvedo, por aclamação, para o cargo de commodoro effectivo o distincto *sportsman* sr. Carlos Bleck.

Foi confiado á direcção, pela assembleia, um voto de confiança, para tratar de estabelecer uma sede na Baixa.

Foi approveda, por aclamação, a seguinte moção do sr. Alberto Totta:

«O Club Naval de Lisboa, tendo resolvido associar-se ás manifestações de acolhimento que os clubs desportivos portugueses vão prestar á *equipe de foot-ball do Stade Bordelais Université Club*, vem ao nosso paiz disputar tres desafios de *foot-ball*, embora não seja aquelle o genero de desporto que cultiva, resolve:

1.º Concorrer a todos os certames sportivos para que tenha socios habilitados, ainda quando em desharmonia de relações com qualquer das agremiações concorrentes;

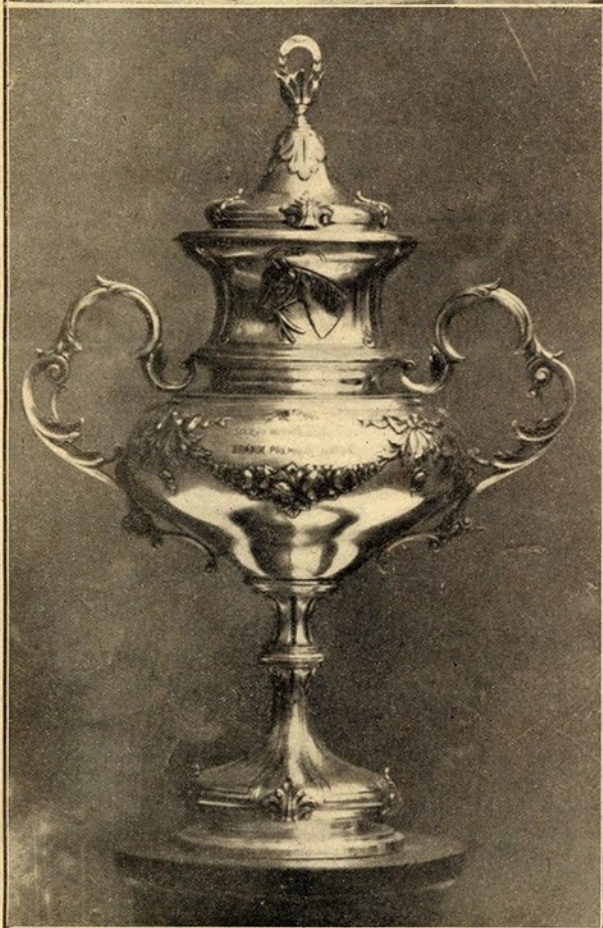
2.º Manter em todas as provas á que concorrer as prescripções da mais stricta cortezia, mesmo que tenha de confrontar-se com agremiações, com as quaes haja cortado relações;

3.º Afirmar bem publicamente, que, procedendo por este modo, julga cumprir o seu dever, relevando o *sport* a todas as questões de interesse particular das associações.»

O sr. Fernando Correia apresentou depois a seguinte proposta, que foi tambem approveda por aclamação:

«A assembleia geral do Club Naval de Lisboa, reunida em sessão de 16 de maio, lança na acta um voto de profunda congratulação para com o Club dos Aspirantes de Marinha, pela maneira verdadeiramente digna como tem procedido nos assumptos de *sport* em que está relacionado com este club, e folga com o brio «sportivo que elle sempre tem manifestado.»

A assembleia resolveu convidar o Stade Bordelais Université Club a visitar a sua sede, projectando receber-o all festivamente.



no peninsular Fakir, tenente Pereira, na egua portugueza *Serrana*.

Não compareceram os srs.: alferes J. M. Tonos, com o *Makaroff*; aspirante Mousinho de Albuquerque, com o *Jatillors*; tenente L. Cunha Menezes, com o *Morgado*; tenente, Latino, com o *Seis*; Pereira Carvalho, com o *Fernão*; capitão F. Castro, com o *Bonadenture*; alferes Delphin Maia, com o *The nul*; alferes J. Maia, com a *Carmen*; alferes G. Menezes, com o *Peliz*; tenente Costa Soares, com o *Atalaya* e com o *Rokadas*, tenente Constancio, com a *Napolitana*; alferes Lucio Nunes, com o *Saltimbano*; tenente Parreira, com o *Zucka*; tenente Julio de Oliveira, com o *Garato*; alferes Alveira, com o *Basarato*; alferes V. Barbosa, com o *Cyran*; tenente Maia Magalhães, com o *Bluff*.

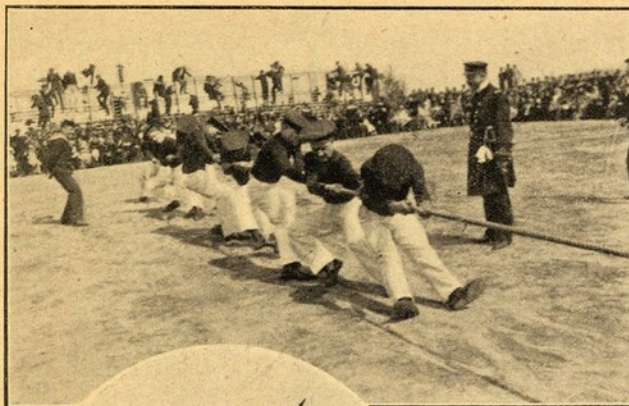
Entre os percursos dos outros concorrentes, notaram-se pela rapidez e pela fórma

como foram conduzidos, os do alferes Narciso de Sousa, na *Miss-Kely*, alferes Monteiro Torres, no *Rauo* tenente Manuel Latino, no *Brutus*; Paul Larregain, na egua *Vellada*; tenente Julio de Oliveira, no *Edair*; J. Alto Mearim, na *Clematis*; e tenente Silveira Ramos, no *Star*.

Apresentação de cavallos ou eguas de sella estrangeiros

O primeiro premio 500000 foi conferido ao *Farinello*, do sr. J. Alto Mearim; menção honrosa á egua *Firi* do capitão A. Queiroz; e laços ao *Saint-Hubert*, do principe Capoco; *Kerfe*, do sr. J. Sotto Maior; ao *Eclatante*, do sr. Jorge Graça; ao *Relampago*, do sr. Francisco Pacheco e ao *Blac-Bird*, de mr. Raymond.

Os marinheiros praticando a cultura physica



1—A luta de tracção á corda 2 e 3—Exercicios de bayoneta

Matches de foot-ball

No Lumiar

Club Internacional de Foot-ball vence Sporting Club de Portugal, por 2 goals a 0

No domingo, 14 do corrente, apesar da chuva que, desde as duas horas da tarde, começara a cair com violencia, alagando tudo, realiso-se, pelas 4 e meia da tarde, o desafio que a Associação marcara entre os 1.^{os} teams do C. I. F. e S. C. P.

O match foi arbitrado pelo sr. Ricardo Del Negro, que procedeu a contento de todos.

O Internacional manteve a sua superior classificacão, vencendo por 2 goals a 0.

Os forwards do Sporting estiveram inqualificavelmente desastrados. Tiveram occasões de marcar goal, com espantosa facilidade, e falharam! Não pareciam os forwards do Sporting, nem pareciam pertencer a um primeiro team.

Bentes esteve superior a back, o que é confirmado por amigos e inimigos. Vicial, a half, esteve trabalhador, fazendo coisas acertadas.

O keeper, Gastão Pinto Basto, defendeu acertadamente alguns shoots certos e fortes, mas lançou, outras vezes, a bola para

o centro e muito baixa, para os pés dos adversários. Lance a bola sempre para os lados! Bem o sabe, temos a certeza, mas esquece-se.

Do Internacional sobressahim, dos forwards, o novo centro, Hunter, jogador de classe e que será, na proxima epoca um dos esteios do team.

Sabbo trabalhou, como é seu costume, e as suas passagens aos forwards eram mais cuidadosas.

Sissener foi um magnifico centro, confirmando o que em tempo se escreveu n'esta mesma secção.

Eduardo Luiz, trabalhando bem, como sempre, teve algumas fraquezas. Mas d'ahi não adveiu mal nenhum ao seu club, porque parte dos adversarios parecia não estar ainda para cá das fronteiras... em espirito! A victoria do Internacional melhorou-lhe, mais ainda, a classificacão no campeonato de Lisboa.

Lyceu da Lapa contra Casa Pia, empatam por 0 a 0, na final do campeonato escolar

No mesmo campo realiso-se tambem, no domingo, a final do campeonato escolar, defrontando-se o team da Casa Pia de Lisboa e o grupo do Lyceu da Lapa.

Contra a expectativa geral, o resultado foi um empate.

Pedro Del Negro, que tem acompanhado sempre com requintado interesse todas as phases do campeonato escolar, sendo o seu grande orientador, foi tambem o arbitro d'este desafio, onde se distinguio o center-half do Lyceu da Lapa, que mostrou ser um jogador com brilhante futuro.

Em Benfica deviam jogar, em 2.^{os} teams, o Club Internacional de Foot-ball e o Sport Lisboa e Benfica. O Internacional, porém, não compareceu, sendo declarado

vencedor o S. L. B., a quem fica pertencendo a taça d'essa categoria.

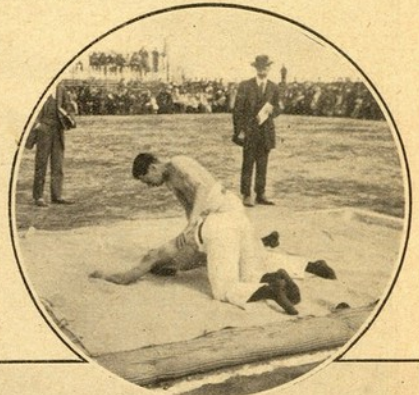
Festas de sport

O sarau do Gymnasio Club Portuguez

Organizado pela direcção do Gymnasio Club Portuguez realiso-se na quarta-feira á noite, no Colysen dos Recreios, em honra dos congressistas, um sarau sportivo em que tomaram parte varios amadores do mesmo Club. O sarau foi brilhantissimo sendo o programma que era dos mais completos, executado com toda a arte. A festa abriu com o numero de triple barras aereas feitos srs. Francisco Antunes e Manuel Correia, numero que ha muito não se apresentava em espectaculos publicos de amadores e que foi executado com toda a correcção. O assalto de jogo de pau entre os meninos Marcello Beirão e José Martins que se apresentaram vestidos á moda do Ribatejo foi interessante mostrando os dois jovens sportsmen raras aptidões, que o seu professor o sr. Arthur dos Santos soube aproveitar. Em box combateram-se os srs. J. Hext e A. Frisbee que fizeram um match movimentado. A gymnastica sueca execu-

tada pelas meninas, alumnas do Club, sob a direcção do sr. Arthur dos Santos, afirmou quanto no Gymnasio se cuida da educacão physica nas creanças. O *bitrapesio* em que tomaram parte os srs. A. Salgado e J. Xavier foi um dos numeros melhores e mais paudidos. Nos exercicios havia arte digna de todos os elogios. Os srs. Alberto Costa e José Correia discipulos de Arthur dos Santos sustentaram um assalto de pau movimentado e enérgico. O match de luta greco romana demonstrou o valor de Antonio Claudio e O. Bobone, dois madores de conhecimentos. Em esgrima apresentaram-se os srs. José Ferdigão e Lima Junior. O numero mais sensacional do sarau foram os *sãos a Lealard* feitos por Levy Jenochio, um artista de raro merito. Executou magnificas *piruetas e duplas piruetas*; deu um bello mortal para os *triangulos* e finalizou o seu trabalho com a queda da cupula para a rede, trabalho de um arrião extraordinário e que só dois profissionais executam. Os numeros de athletica foram exhibidos pelos 3 campeões de Portugal das categorias de *leves medios e pesados* srs. H. Correia, H. Caldas e Francisco Padinha. Apresentaram magnificas *jongagens* e levantaram muitos kilos. O sarau terminou com os numeros de equitacão *baixa esc la e volteio* que foram desempenhados pelos srs. Arthur Monteiro, Carlos Silva, João Djalme, José Rodrigues Junior, Carlos Martyres, Francisco Costa e Manuel Correia, montando magnificos cavallos.

A direcção do Gymnasio Club deve estar satisfeita com o exito alcançado por todos os seus amadores que foram victoriosos com justica pela enorme multidão que enchia o vasto circo.



1—Uma phase de luta greco-romana 2—Luctando como mandam os regulamentos 3—Quasi vencido

Bonbons, Cacau, Cakula e Chocolate

Pedir em toda a parte

INIGUEZ

LAXATINA

Contra a prisão do ventre

É o medicamento mais suave, economico, eficaz e inofensivo para adultos e crianças. Caixa 240 réis. — Companhia Portugueza Hygiene.

Pharmacia, Rocio, 60 a 63
LISBOA

Chapelaria e artigos militares

Unica e antiga casa que existe no paiz

VIUVA DE JOSÉ BUTTULLER

Bonets á militar e á paisana, guarda-chuvas, bengalas, gravatas, capacetes, espadas, charlateiras, emblemas, etc.

37, TRAVESSA DE S. DOMINGOS, 39-LISBOA

ESTOMAGO

O carvão naphtolado granulado da Companhia Portugueza Hygiene é de grande efficacia nos casos de dyspepsia, dilatação do estomago, embaraço gastrico, digestões difficeis, flatulencia, diarrhéas putridas e em geral nas fermentações intestinaes. Frasco, 500 réis.

Pharmacia, Rocio, 60 a 63

LISBOA

Nutricia de Lisboa

Estabelecimento modelar e unico no seu genero em todo o paiz

Alimentos hygienicos e dieteticos especiaes, das melhores marcas conhecidas no mundo, para regimens de crianças, de doentes e de pessoas que estimam a saude.

PARA ENCADERNAR

Ilustração Portugueza

Já estão á venda bonitas capas em percaline de phantasia para encadernar o **segundo semestre de 1910** da *Ilustração Portugueza*. Preço 360 réis. Tambem ha, ao mesmo preço, capas para os semestres anteriores. Envia-se para qualquer ponto a quem as requisitar. A importância pôde ser remetida em vale do correio ou sellos em carta registada. Cada capa vae acompanhada do indice e frontespicios respectivos.

Administração
do SECULO

LISBOA



SALA DE VENDAS — Rua Augusta, 231.
LABORATORIO E ESCRITORIO — Rua Augusta, 229, 1.º.

FRIGORIFICO — Rua dos Dowadores, 179, 183.
LEITARIA HYGIENICA — Estrada de Malpique (ao Campo Grande).

Trabalhos de Zincogravura, Photogravura, Stereotypia, Composição e Impressão

Fazem-se nas officinas da

ILLUSTRAÇÃO PORTUGUEZA

ZINCOGRAVURA

e PHOTOGRAVURA

Em zinco simples de 1.ª qualidade, cobreado ou nickelado **em cobre**.

A **côres**, pelo mais recente processo — o de trichromia. **Para jornaes** com tramas especiaes para este genero de trabalhos.

STEREOTYPIA

De toda a especie de composição

IMPRESSÃO e COMPOSIÇÃO

De revistas, illustrações e jornaes diarios da tarde ou da noite.

Rua do Seculo, 43-LISBOA